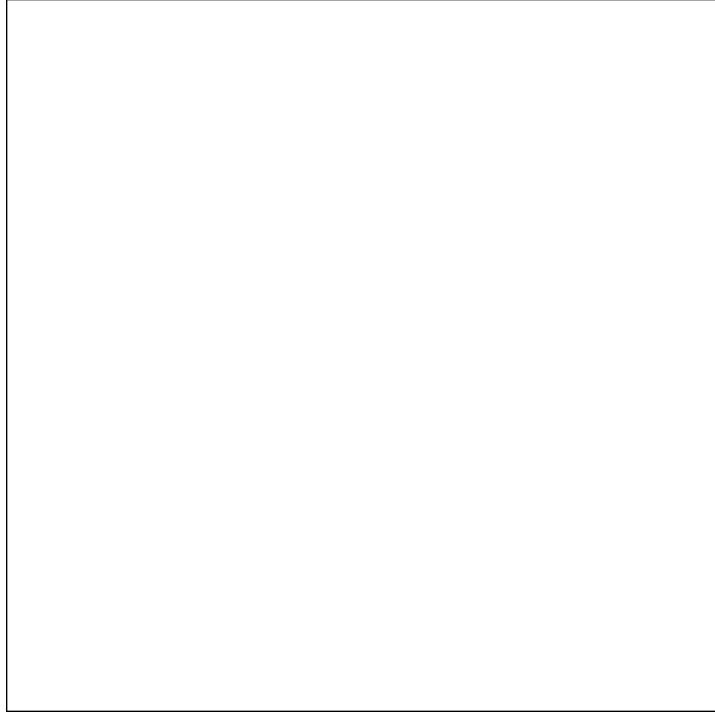




(uten bilder)

- ✎ Ingrid Schechter
- 🔒 Ingrid Schechter
- 📖 Agri Afshin
- 😊 kurdisk (sorani) / bokmål
- || nivå 2



Tingi og kuene

تینگ و کوانه

Barnebøker for Norge

barnebok.no

تینگ و کوانه / Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Espen Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>





تینگى له گه ل داپیره ی ده ژیا.

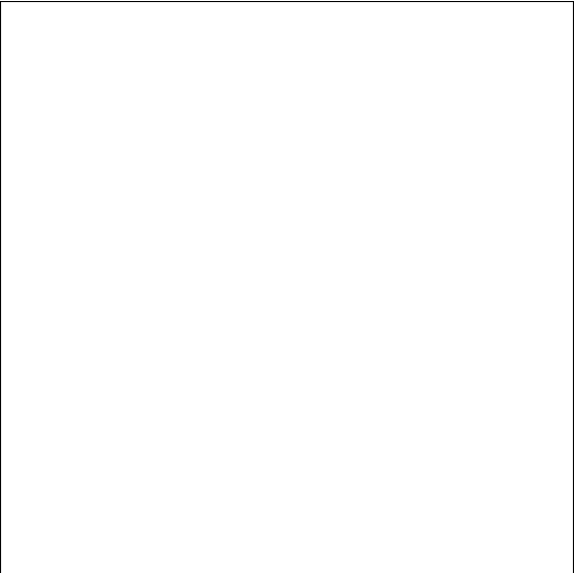
...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.

Han pleide å passe på kuene med henne.

...

گه له گهه یه پلوه یه کوهه په کوهه کې.





پۆڭيكيان سەربازەكان هاتن.

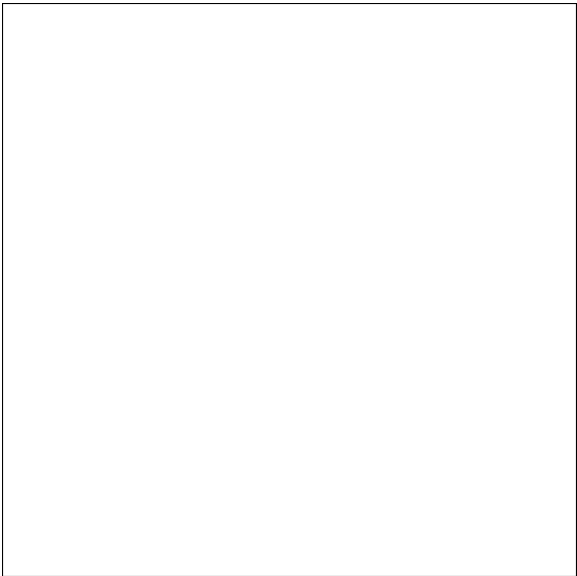
...

En dag kom soldatene.

De snek seg stille hjem.

...

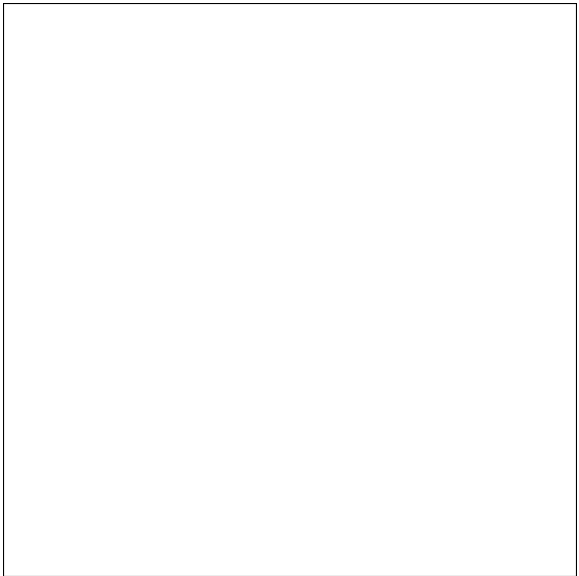
تەواپ زۆر بەئارامی و لەسەر جۆر چۆنەوئەوە مالدە.



De tok kuene.

...

تەواپ مانتا پێتانی پێت.





تینگى و داپیره‌ی هه‌لاتن و خۆیان چه‌شار دا.

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



کاتیك بارودۆخه‌که ئارام بوویه‌وه، تینگى و داپیره‌ی هاتنه

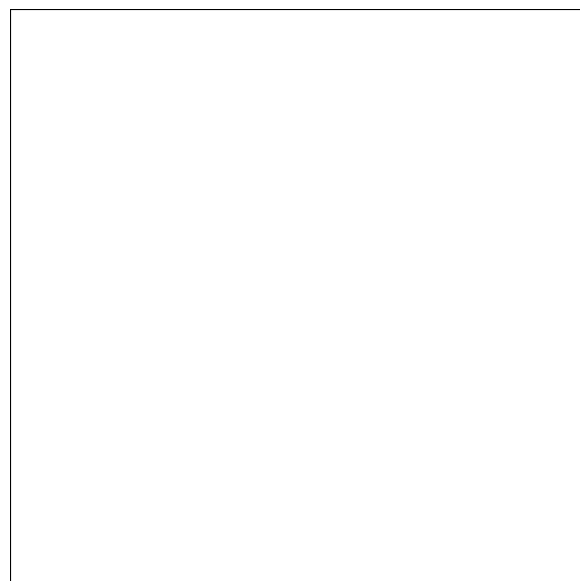
ده‌ره‌وه.

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren hans ut.

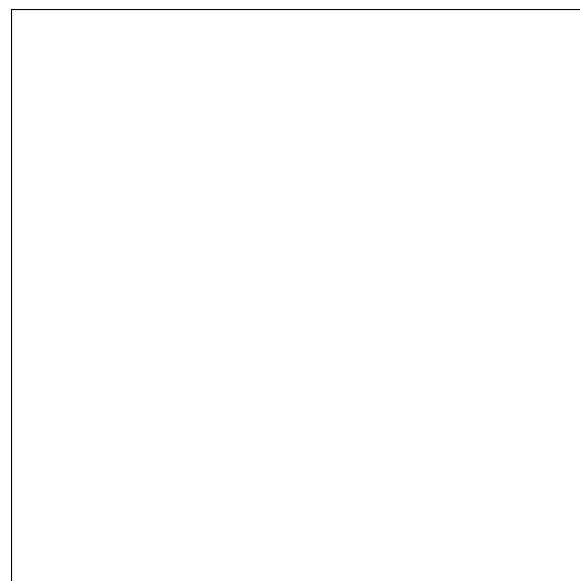
En av soldatene satte foten rett på ham, men han sa ikke et ord.
...

و نه لاهه د سولداټانو په لاسه کې تیر شو، په لاسه کې یې نه کول. په لاسه کې یې نه کول.



De gjemte seg i skogen til natten kom.
...

په لاسه کې یې نه کول. په لاسه کې یې نه کول. په لاسه کې یې نه کول.





سه ربازه کان دیسان گه رانه وه.

...

Da kom soldatene tilbake.



داییره تینگی له ژیر گه لاکان شارده وه.

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.